

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/36/139
S/14417
26 March 1981
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать шестая сессия
Пункты 22 и 34 первоначального
перечня*
ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ
ВОПРОС О МИРЕ, СТАБИЛЬНОСТИ И
СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ
АЗИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать шестой год

Письмо министра иностранных дел Филиппин от 25 марта
1981 года на имя Генерального секретаря

Имею честь направить Вам текст моего заявления о так называемых "выборах" в Кампучии, которое я сделал сегодня в качестве Председателя Постоянного комитета АСЕАН:

"1. Государства-члены АСЕАН не могут признать законность любых выборов, которые вынудили бы народ Кампучии одобрить кандидатов, навязанных им иностранными силами. В обстановке, ограниченной присутствием 200 000 вьетнамских солдат, народ Кампучии не может следовать своим национальным интересам, сформировать правительство по своему собственному выбору или свободно избрать своих руководителей.

2. Правительства государств-членов АСЕАН осуждают так называемые "выборы", проводимые в настоящее время в Кампучии режимом Хенга Самрина. Эти выборы противоречат положениям резолюции 35/6 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, призывающей к выводу иностранных войск из Кампучии и проведению выборов под наблюдением Организации Объединенных Наций для того, чтобы дать возможность кампучийскому народу определить свое будущее без вмешательства извне, подрывной деятельности или принуждения. Эти выборы проводятся в попытке придать режиму Хенга

* A/36/50.

A/36/139
S/14417
Russian
Page 2

Самрина видимость законности перед лицом твердого и справедливо-го требования кампучийских националистов о выводе иностранных сил из их страны. Мир сознает, что вьетнамские силы находятся в Кампучии против воли кампучийского народа. Эти силы свергли законное правительство Демократической Кампучии и установили режим, от которого позднее потребовали пригласить вьетнамские силы. Режим Хенга Самрина был отвергнут международным сообществом.

3. Правительства стран-членов АСЕАН призывают международное сообщество осудить эти мошеннические выборы. Они призывают также Генерального секретаря Организации Объединенных Наций отвергнуть эти так называемые "выборы" и ускорить осуществление резолюции 35/6 Генеральной Ассамблеи, принятой Организацией Объединенных Наций в прошлом году подавляющим большинством с целью нахождения всеобъемлющего и долговременного политического решения кампучийской проблемы, которое было бы приемлемым для кампучийского народа и всех заинтересованных сторон".

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и текста моего заявления в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 22 и 34 первоначального перечня, а также официального документа Совета Безопасности.

Карлос П. РОМУЛО
Министр иностранных дел
Республики Филиппины
